

NL Handleiding: Cookinglife Pizzaoven Startset Houtgestookt - Met 10 kg Eiken Pellets, Pizzaschep & Pizzasnijder

Producttitel

Cookinglife Pizzaoven Startset Houtgestookt - Met 10 kg Eiken Pellets, Pizzaschep & Pizzasnijder

Inhoud van het product

- 1x Houtgestookte pizzaoven ZiiPa Piana (terracotta, met roterende pizzasteen en ingebouwde thermometer)
- 1x BBQ Pellets Eik (10 kg)
- 1x Pizzaschep Jay Hill (20 x 26 cm)
- 1x Pizzasnijder Cookinglife Zwart (Diameter 22 cm, snijwiel van roestvrij staal)
- Materiaal: Hout (eikenpellets), Terracotta (oven), Roestvrij staal (pizzasnijder)

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Geschikt voor het bakken van houtgestookte pizza's, brood en gerookte gerechten buiten (tuin of terras)
- Brandstof: Uitsluitend gebruiken met houtpellets (bijv. eikenpellets); gebruik geen andere brandstoffen
- Maximale baktemperatuur: 350–400 °C (gebruik de ingebouwde thermometer om de temperatuur te controleren)
- Opwarmen: Laat de oven volledig opwarmen tot de gewenste temperatuur voordat u de eerste pizza plaatst
- Roterende pizzasteen: De steen draait automatisch mee met de hitte voor een gelijkmatige garing; u hoeft de pizza niet handmatig te draaien
- Pizzaschep: Gebruik de schep (20 x 26 cm) om pizza's veilig in en uit de oven te schuiven
- Pizzasnijder: Gebruik het roestvrijstalen snijwiel (Ø 22 cm) voor het snijden van de pizza na het bakken
- Uitsluitend voor buitengebruik: Gebruik de oven nooit binnenshuis of in een afgesloten ruimte vanwege rook en hitte
- Vaatwasserbestendig (pizzasnijder): Ja
- Vaatwasserbestendig (pizzaschep): Handwas aanbevolen
- Reinigen van de oven: Laat de oven volledig afkoelen alvorens te reinigen; verwijder as na gebruik
- Bewaring pellets: Bewaar de eikenpellets droog en afgesloten om kwaliteit en brandbaarheid te behouden

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Was het product na gebruik af met een vochtige doek en mild afwasmiddel. Niet in de vaatwasser plaatsen.
- Drogen: Laat het product volledig drogen aan de lucht na het reinigen. Voorkom langdurig contact met vocht om vervorming en schimmelvorming te voorkomen.
- Onderhoud: Behandel het hout regelmatig met een voedende olie (bijv. lijnolie of speciale houtolie) om het te beschermen en te onderhouden.
- Bewaring: Bewaar het product op een droge, goed geventileerde plaats uit direct zonlicht.

- Beschadigingen: Schuur splinters of ruwe plekken bij met fijn schuurpapier en breng daarna opnieuw olie aan.

Veiligheidsinstructies

- Brandgevaar: Hout is brandbaar. Houd het product verwijderd van open vlammen, hete kolen en andere ontstekingsbronnen.
- Hitte: Plaats het product nooit direct op of boven een hete BBQ-rooster of vlam.
- Splinters: Controleer het oppervlak vóór gebruik op splinters of scheuren. Gebruik het product niet bij zichtbare beschadigingen.
- Warmte-overdracht: Hout kan warm worden bij langdurig contact met hete oppervlakken. Wees voorzichtig bij aanraking.
- Gebruik uitsluitend buiten of in een goed geventileerde ruimte bij gebruik in combinatie met een brandende BBQ.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is bedoeld voor gebruik door volwassenen. Houd kinderen uit de buurt van de BBQ tijdens gebruik.

Instructies voor verwijdering

- Hout kan worden aangeboden bij een inzamelpunt voor houtafval of de milieustraat.
- Onbehandeld hout (zonder lak, verf of olie-impregnering) kan worden gecomposteerd of verbrand in een erkende verbrandingsinstallatie.
- Behandeld of verduurzaamd hout mag niet worden gestookt in open haarden of kachels en dient apart aangeboden te worden bij de milieustraat.

Waarschuwingen

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P210:** Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken.
- **P271:** Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken.

Gevaarinformatie

- **H228:** Ontvlambare vaste stof.
- -: Fysiek gevaar: Hout is brandbaar en kan vlam vatten bij contact met open vuur of hoge temperaturen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: Cookinglife Wood-Fired Pizza Oven Starter Set - With 10 kg Oak Pellets, Pizza Peel & Pizza Cutter

Product Title

Cookinglife Wood-Fired Pizza Oven Starter Set - With 10 kg Oak Pellets, Pizza Peel & Pizza Cutter

Contents of the Product

- 1x Wood-fired pizza oven ZiiPa Piana (terracotta, with rotating pizza stone and built-in thermometer)
- 1x BBQ Pellets Oak (10 kg)
- 1x Pizza peel Jay Hill (20 x 26 cm)
- 1x Pizza cutter Cookinglife Black (Diameter 22 cm, stainless steel cutting wheel)
- Material: Wood (oak pellets), Terracotta (oven), Stainless steel (pizza cutter)

User Instructions

- Use: Suitable for baking wood-fired pizzas, bread and smoked dishes outdoors (garden or terrace)
- Fuel: Use only wood pellets (e.g. oak pellets); do not use other fuels
- Maximum baking temperature: 350–400 °C (use the built-in thermometer to monitor temperature)
- Preheating: Allow the oven to fully preheat to the desired temperature before placing the first pizza
- Rotating pizza stone: The stone rotates automatically with the heat for even cooking; no need to manually turn the pizza
- Pizza peel: Use the peel (20 x 26 cm) to safely slide pizzas in and out of the oven
- Pizza cutter: Use the stainless steel cutting wheel (Ø 22 cm) to cut the pizza after baking
- Outdoor use only: Never use the oven indoors or in an enclosed space due to smoke and heat
- Dishwasher safe (pizza cutter): Yes
- Dishwasher safe (pizza peel): Hand wash recommended
- Cleaning the oven: Allow the oven to cool completely before cleaning; remove ash after use
- Pellet storage: Store oak pellets in a dry, sealed environment to preserve quality and combustibility

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: After use, wipe the product with a damp cloth and mild washing-up liquid. Do not place in the dishwasher.
- Drying: Allow the product to air dry completely after cleaning. Avoid prolonged moisture exposure to prevent warping and mould.
- Maintenance: Regularly treat the wood with a nourishing oil (e.g. linseed oil or specialist wood oil) to protect and maintain it.
- Storage: Store in a dry, well-ventilated place away from direct sunlight.
- Damage: Sand down splinters or rough spots with fine sandpaper and re-apply oil afterwards.

Safety Instructions

- Fire hazard: Wood is flammable. Keep the product away from open flames, hot coals, and other ignition sources.

- **Heat:** Never place the product directly on or above a hot BBQ grill or flame.
- **Splinters:** Inspect the surface for splinters or cracks before use. Do not use if visibly damaged.
- **Heat transfer:** Wood may become warm with prolonged contact with hot surfaces. Handle with care.
- Use only outdoors or in a well-ventilated area when used in combination with a lit BBQ.

Age Restrictions

Not applicable. This product is intended for use by adults. Keep children away from the BBQ during use.

Disposal Instructions

- Wood can be taken to a wood waste collection point or recycling centre.
- Untreated wood (without varnish, paint or oil treatment) can be composted or incinerated at an authorised facility.
- Treated or preserved wood must not be burned in fireplaces or stoves and should be disposed of separately at a recycling centre.

Warnings

- **P102:** Keep out of reach of children.
- **P103:** Read label/these instructions before use.
- **P210:** Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking.
- **P271:** Use only outdoors or in a well-ventilated area.

Hazard Information

- **H228:** Flammable solid.
- **-:** Physical hazard: Wood is combustible and may ignite upon contact with open flame or high temperatures.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: Cookinglife Pizzaofen Starterset Holzbefeuert - Mit 10 kg Eichenpellets, Pizzaschieber & Pizzaschneider

Produkttitel

Cookinglife Pizzaofen Starterset Holzbefeuert - Mit 10 kg Eichenpellets, Pizzaschieber & Pizzaschneider

Produktinhalt

- 1x Holzbefuerter Pizzaofen ZiiPa Piana (Terrakotta, mit rotierendem Pizzastein und eingebautem Thermometer)
- 1x BBQ-Pellets Eiche (10 kg)
- 1x Pizzaschieber Jay Hill (20 x 26 cm)
- 1x Pizzaschneider Cookinglife Schwarz (Durchmesser 22 cm, Schneidrad aus Edelstahl)
- Material: Holz (Eichenpellets), Terrakotta (Ofen), Edelstahl (Pizzaschneider)

Benutzeranleitung

- Verwendung: Geeignet zum Backen von holzbefeuerten Pizzen, Brot und geräucherten Gerichten im Freien (Garten oder Terrasse)
- Brennstoff: Nur Holzpellets verwenden (z. B. Eichenpellets); keine anderen Brennstoffe verwenden
- Maximale Backtemperatur: 350–400 °C (eingebautes Thermometer zur Temperaturkontrolle verwenden)
- Vorheizen: Den Ofen vollständig auf die gewünschte Temperatur vorheizen, bevor die erste Pizza eingelegt wird
- Rotierender Pizzastein: Der Stein dreht sich automatisch mit der Hitze für gleichmäßiges Garen; die Pizza muss nicht manuell gedreht werden
- Pizzaschieber: Den Schieber (20 x 26 cm) verwenden, um Pizzen sicher in den Ofen zu schieben und herauszunehmen
- Pizzaschneider: Das Edelstahl-Schneidrad (Ø 22 cm) zum Schneiden der Pizza nach dem Backen verwenden
- Nur für den Außenbereich: Den Ofen niemals in Innenräumen oder geschlossenen Bereichen verwenden (Rauch- und Hitzegefahr)
- Spülmaschinenfest (Pizzaschneider): Ja
- Spülmaschinenfest (Pizzaschieber): Handwäsche empfohlen
- Ofenreinigung: Den Ofen vollständig abkühlen lassen, bevor er gereinigt wird; Asche nach der Nutzung entfernen
- Pellerlagerung: Eichenpellets trocken und verschlossen lagern, um Qualität und Brennbarkeit zu erhalten

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Das Produkt nach Gebrauch mit einem feuchten Tuch und millem Spülmittel abwischen. Nicht in der Spülmaschine reinigen.
- Trocknen: Das Produkt nach der Reinigung vollständig an der Luft trocknen lassen. Längeren Feuchtigkeitskontakt vermeiden, um Verformung und Schimmelbildung zu verhindern.

- **Pflege:** Das Holz regelmäßig mit einem nährenden Öl (z. B. Leinöl oder speziellem Holzöl) behandeln, um es zu schützen und zu pflegen.
- **Aufbewahrung:** An einem trockenen, gut belüfteten Ort, vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt, aufbewahren.
- **Schäden:** Splitter oder raue Stellen mit feinem Schleifpapier glätten und anschließend erneut einölen.

Sicherheitshinweise

- **Brandgefahr:** Holz ist brennbar. Das Produkt von offenen Flammen, heißen Kohlen und anderen Zündquellen fernhalten.
- **Hitze:** Das Produkt niemals direkt auf oder über einem heißen Grillrost oder einer Flamme ablegen.
- **Splitter:** Vor der Benutzung die Oberfläche auf Splitter oder Risse prüfen. Bei sichtbaren Schäden nicht verwenden.
- **Wärmeübertragung:** Holz kann sich bei längerem Kontakt mit heißen Oberflächen erwärmen. Vorsichtig anfassen.
- **Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden, wenn in Kombination mit einem brennenden Grill benutzt.**

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Erwachsene bestimmt. Kinder während der Nutzung vom Grill fernhalten.

Entsorgungshinweise

- Holz kann an einer Holzabfall-Sammelstelle oder einem Wertstoffhof abgegeben werden.
- Unbehandeltes Holz (ohne Lack, Farbe oder Öl-Imprägnierung) kann kompostiert oder in einer zugelassenen Anlage verbrannt werden.
- Behandeltes oder konserviertes Holz darf nicht in Kaminen oder Öfen verbrannt werden und muss gesondert beim Wertstoffhof abgegeben werden.

Warnhinweise

- **P102:** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
- **P103:** Vor Gebrauch Etikett/diese Anleitung lesen.
- **P210:** Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen.
- **P271:** Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden.

Gefahreninformationen

- **H228:** Entzündbarer Feststoff.
- **-:** Physikalische Gefahr: Holz ist brennbar und kann bei Kontakt mit offenem Feuer oder hohen Temperaturen Feuer fangen.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das

Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: Cookinglife Set de Démarrage Four à Pizza à Bois - Avec 10 kg de Pellets de Chêne, Pelle à Pizza & Coupe-Pizza

Titre du produit

Cookinglife Set de Démarrage Four à Pizza à Bois - Avec 10 kg de Pellets de Chêne, Pelle à Pizza & Coupe-Pizza

Contenu du produit

- 1x Four à pizza à bois ZiiPa Piana (terracotta, avec pierre à pizza rotative et thermomètre intégré)
- 1x Pellets BBQ Chêne (10 kg)
- 1x Pelle à pizza Jay Hill (20 x 26 cm)
- 1x Coupe-pizza Cookinglife Noir (Diamètre 22 cm, molette en acier inoxydable)
- Matériau : Bois (pellets de chêne), Terracotta (four), Acier inoxydable (coupe-pizza)

Instructions d'utilisation

- Utilisation : Convient pour cuire des pizzas à bois, du pain et des plats fumés en extérieur (jardin ou terrasse)
- Combustible : Utiliser uniquement des pellets de bois (ex. pellets de chêne) ; ne pas utiliser d'autres combustibles
- Température de cuisson maximale : 350–400 °C (utiliser le thermomètre intégré pour contrôler la température)
- Préchauffage : Laisser le four chauffer complètement à la température souhaitée avant d'y placer la première pizza
- Pierre à pizza rotative : La pierre tourne automatiquement avec la chaleur pour une cuisson uniforme ; il n'est pas nécessaire de retourner la pizza manuellement
- Pelle à pizza : Utiliser la pelle (20 x 26 cm) pour faire glisser les pizzas dans le four et les en sortir en toute sécurité
- Coupe-pizza : Utiliser la molette en acier inoxydable (Ø 22 cm) pour couper la pizza après cuisson
- Utilisation en extérieur uniquement : Ne jamais utiliser le four en intérieur ou dans un espace fermé en raison de la fumée et de la chaleur
- Passage au lave-vaisselle (coupe-pizza) : Oui
- Passage au lave-vaisselle (pelle à pizza) : Lavage à la main recommandé
- Nettoyage du four : Laisser le four refroidir complètement avant de le nettoyer ; retirer les cendres après utilisation
- Stockage des pellets : Conserver les pellets de chêne dans un endroit sec et fermé pour préserver leur qualité et leur combustibilité

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Après utilisation, essuyer le produit avec un chiffon humide et un liquide vaisselle doux. Ne pas mettre au lave-vaisselle.

- Séchage : Laisser le produit sécher complètement à l'air après nettoyage. Éviter une exposition prolongée à l'humidité pour prévenir le gauchissement et les moisissures.
- Entretien : Traiter régulièrement le bois avec une huile nourrissante (p. ex. huile de lin ou huile spéciale pour bois) pour le protéger et l'entretenir.
- Stockage : Conserver dans un endroit sec et bien ventilé, à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Dommages : Poncer les échardes ou les zones rugueuses avec du papier de verre fin, puis appliquer à nouveau de l'huile.

Consignes de sécurité

- Risque d'incendie : Le bois est inflammable. Tenir le produit éloigné des flammes nues, des braises chaudes et de toute source d'ignition.
- Chaleur : Ne jamais poser le produit directement sur ou au-dessus d'une grille BBQ chaude ou d'une flamme.
- Échardes : Inspecter la surface avant utilisation pour détecter des échardes ou des fissures. Ne pas utiliser en cas de dommages visibles.
- Transfert de chaleur : Le bois peut chauffer lors d'un contact prolongé avec des surfaces chaudes. Manipuler avec précaution.
- Utiliser uniquement en extérieur ou dans un espace bien ventilé lors de l'utilisation avec un BBQ allumé.

Restrictions d'âge

Non applicable. Ce produit est destiné à un usage par des adultes. Tenir les enfants éloignés du BBQ pendant son utilisation.

Instructions d'élimination

- Le bois peut être déposé dans un point de collecte de déchets de bois ou en déchetterie.
- Le bois non traité (sans vernis, peinture ou imprégnation à l'huile) peut être composté ou incinéré dans une installation agréée.
- Le bois traité ou préservé ne doit pas être brûlé dans des cheminées ou poêles et doit être déposé séparément en déchetterie.

Avertissements

- **P102:** Tenir hors de portée des enfants.
- **P103:** Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.
- **P210:** Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'ignition. Ne pas fumer.
- **P271:** Utiliser uniquement en plein air ou dans un endroit bien ventilé.

Informations sur les dangers

- **H228:** Matière solide inflammable.
- -: Danger physique : Le bois est combustible et peut s'enflammer au contact d'une flamme nue ou de températures élevées.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT Manuale d'uso: Cookinglife Set Iniziale Forno per Pizza a Legna - Con 10 kg di Pellet di Quercia, Pala per Pizza & Tagliapizza

Titolo del prodotto

Cookinglife Set Iniziale Forno per Pizza a Legna - Con 10 kg di Pellet di Quercia, Pala per Pizza & Tagliapizza

Contenuto del prodotto

- 1x Forno per pizza a legna ZiiPa Piana (terracotta, con pietra rotante per pizza e termometro integrato)
- 1x Pellet BBQ Quercia (10 kg)
- 1x Pala per pizza Jay Hill (20 x 26 cm)
- 1x Tagliapizza Cookinglife Nero (Diametro 22 cm, rotella in acciaio inossidabile)
- Materiale: Legno (pellet di quercia), Terracotta (forno), Acciaio inossidabile (tagliapizza)

Istruzioni per l'uso

- Utilizzo: Adatto per cuocere pizze a legna, pane e piatti affumicati all'aperto (giardino o terrazza)
- Combustibile: Utilizzare esclusivamente pellet di legno (ad es. pellet di quercia); non utilizzare altri combustibili
- Temperatura massima di cottura: 350–400 °C (utilizzare il termometro integrato per monitorare la temperatura)
- Preriscaldamento: Lasciare riscaldare completamente il forno alla temperatura desiderata prima di inserire la prima pizza
- Pietra rotante per pizza: La pietra ruota automaticamente con il calore per una cottura uniforme; non è necessario girare la pizza manualmente
- Pala per pizza: Utilizzare la pala (20 x 26 cm) per far scorrere le pizze all'interno e all'esterno del forno in modo sicuro
- Tagliapizza: Utilizzare la rotella in acciaio inossidabile (Ø 22 cm) per tagliare la pizza dopo la cottura
- Solo per uso esterno: Non utilizzare mai il forno in ambienti chiusi o al coperto a causa del fumo e del calore
- Lavabile in lavastoviglie (tagliapizza): Sì
- Lavabile in lavastoviglie (pala per pizza): Si consiglia il lavaggio a mano
- Pulizia del forno: Lasciare raffreddare completamente il forno prima di pulirlo; rimuovere la cenere dopo l'uso
- Conservazione dei pellet: Conservare i pellet di quercia in un luogo asciutto e chiuso per preservarne la qualità e la combustibilità

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Dopo l'uso, pulire il prodotto con un panno umido e del detersivo delicato. Non mettere in lavastoviglie.
- Asciugatura: Lasciare asciugare completamente il prodotto all'aria dopo la pulizia. Evitare il contatto

prolungato con l'umidità per prevenire deformazioni e muffe.

- **Manutenzione:** Trattare regolarmente il legno con un olio nutriente (es. olio di lino o olio specifico per legno) per proteggerlo e mantenerlo.
- **Conservazione:** Conservare in un luogo asciutto e ben ventilato, lontano dalla luce solare diretta.
- **Danni:** Levigare schegge o zone ruvide con carta vetrata fine e applicare nuovamente l'olio.

Istruzioni di sicurezza

- **Rischio di incendio:** Il legno è infiammabile. Tenere il prodotto lontano da fiamme libere, braci calde e altre fonti di accensione.
- **Calore:** Non posizionare mai il prodotto direttamente su o sopra una griglia BBQ calda o una fiamma.
- **Schegge:** Ispezionare la superficie per schegge o crepe prima dell'uso. Non utilizzare in caso di danni visibili.
- **Trasferimento di calore:** Il legno può scaldarsi con il contatto prolungato con superfici calde. Maneggiare con cura.
- **Utilizzare esclusivamente all'aperto o in un'area ben ventilata** quando usato in combinazione con un BBQ acceso.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è destinato all'uso da parte di adulti. Tenere i bambini lontani dal BBQ durante l'utilizzo.

Istruzioni per lo smaltimento

- Il legno può essere conferito presso un punto di raccolta per rifiuti di legno o un centro di riciclaggio.
- Il legno non trattato (senza vernice, pittura o impregnazione a olio) può essere compostato o incenerito in un impianto autorizzato.
- Il legno trattato o preservato non deve essere bruciato in caminetti o stufe e deve essere smaltito separatamente presso un centro di riciclaggio.

Avvertenze

- **P102:** Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- **P103:** Leggere l'etichetta/queste istruzioni prima dell'uso.
- **P210:** Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere e altre sorgenti di accensione. Non fumare.
- **P271:** Utilizzare esclusivamente all'aperto o in luoghi ben ventilati.

Informazioni sui pericoli

- **H228:** Solido infiammabile.
- **-:** Pericolo fisico: Il legno è combustibile e può infiammarsi a contatto con fiamme libere o alte temperature.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il

prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Cookinglife Zestaw Startowy Piec do Pizzy na Drewno - Z 10 kg Pelletów Dębowych, Łopatką do Pizzy & Nożem do Pizzy

Tytuł produktu

Cookinglife Zestaw Startowy Piec do Pizzy na Drewno - Z 10 kg Pelletów Dębowych, Łopatką do Pizzy & Nożem do Pizzy

Zawartość produktu

- 1x Piec do pizzy na drewno ZiiPa Piana (terakota, z obrotowym kamieniem do pizzy i wbudowanym termometrem)
- 1x Pellet BBQ Dąb (10 kg)
- 1x Łopatka do pizzy Jay Hill (20 x 26 cm)
- 1x Nóż do pizzy Cookinglife Czarny (Średnica 22 cm, ostrze ze stali nierdzewnej)
- Materiał: Drewno (pellet dębowy), Terakota (piec), Stal nierdzewna (nóż do pizzy)

Instrukcje użytkowania

- Zastosowanie: Przeznaczony do pieczenia pizzy na drewnie, chleba i wędzonych potraw na zewnątrz (ogród lub taras)
- Paliwo: Używać wyłącznie pelletów drzewnych (np. pelletów dębowych); nie używać innych paliw
- Maksymalna temperatura pieczenia: 350–400 °C (do monitorowania temperatury używać wbudowanego termometru)
- Nagrzewanie wstępne: Przed włożeniem pierwszej pizzy należy w pełni nagrzać piec do żądanej temperatury
- Obrotowy kamień do pizzy: Kamień obraca się automatycznie wraz z ciepłem, zapewniając równomierne pieczenie; nie ma potrzeby ręcznego obracania pizzy
- Łopatka do pizzy: Używać łopatki (20 x 26 cm) do bezpiecznego wsuwania i wysuwania pizzy z pieca
- Nóż do pizzy: Używać ostrza ze stali nierdzewnej (Ø 22 cm) do krojenia pizzy po upieczeniu
- Tylko do użytku na zewnątrz: Nigdy nie używać pieca w pomieszczeniach zamkniętych ze względu na dym i ciepło
- Nadaje się do zmywarki (nóż do pizzy): Tak
- Nadaje się do zmywarki (łopatka do pizzy): Zalecane mycie ręczne
- Czyszczenie pieca: Przed czyszczeniem odczekać, aż piec całkowicie ostygnie; po każdym użyciu usunąć popiół
- Przechowywanie pelletów: Przechowywać pellety dębowe w suchym, zamkniętym miejscu, aby zachować ich jakość i palność

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Po użyciu przetrzeć produkt wilgotną ściereczką i łagodnym płynem do mycia naczyń. Nie myć w zmywarce.
- Suszenie: Po czyszczeniu pozostawić produkt do całkowitego wyschnięcia na powietrzu. Unikać

długotrwałego kontaktu z wilgocią, aby zapobiec odkształceniu i pleśni.

- **Konserwacja:** Regularnie olejować drewno olejem odżywczym (np. olejem lnianym lub specjalnym olejem do drewna) w celu ochrony i pielęgnacji.
- **Przechowywanie:** Przechowywać w suchym, dobrze wentylowanym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego.
- **Uszkodzenia:** Drzazgi lub szorstkie miejsca wygładzić drobnoziarnistym papierem ściernym, a następnie ponownie naoliwić.

Instrukcje bezpieczeństwa

- **Zagrożenie pożarowe:** Drewno jest łatwopalne. Trzymać produkt z dala od otwartego ognia, gorących węgli i innych źródeł zapłonu.
- **Ciepło:** Nigdy nie kłaść produktu bezpośrednio na gorącym ruszcie BBQ ani nad płomieniem.
- **Drzazgi:** Przed użyciem sprawdzić powierzchnię pod kątem drzazg lub pęknięć. Nie używać w przypadku widocznych uszkodzeń.
- **Przewodzenie ciepła:** Drewno może się nagrzewać przy długotrwałym kontakcie z gorącymi powierzchniami. Zachować ostrożność przy dotykaniu.
- **Używać wyłącznie na zewnątrz lub w dobrze wentylowanym miejscu w połączeniu z rozpalonym BBQ.**

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt przeznaczony do użytku przez dorosłych. Podczas użytkowania trzymać dzieci z dala od BBQ.

Instrukcje utylizacji

- Drewno można oddać do punktu zbiórki odpadów drewnianych lub do punktu selektywnej zbiórki odpadów (PSZOK).
- Drewno nieimpregnowane (bez lakieru, farby ani oleju) można kompostować lub spalić w autoryzowanej instalacji.
- Drewno impregnowane lub konserwowane nie może być spalane w kominkach ani piecach i należy je przekazać osobno do PSZOK.

Ostrzeżenia

- **P102:** Chronić przed dziećmi.
- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.
- **P210:** Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, iskiei, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić.
- **P271:** Stosować wyłącznie na zewnątrz lub w dobrze wentylowanym miejscu.

Informacje o zagrożeniach

- **H228:** Łatwopalna substancja stała.
- -: **Zagrożenie fizyczne:** Drewno jest palne i może się zapalić w kontakcie z otwartym ogniem lub wysoką temperaturą.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

ES Manual de usuario: Cookinglife Set de Inicio Horno de Pizza de Leña - Con 10 kg de Pellets de Roble, Pala para Pizza & Cortapizzas

Título del producto

Cookinglife Set de Inicio Horno de Pizza de Leña - Con 10 kg de Pellets de Roble, Pala para Pizza & Cortapizzas

Contenido del producto

- 1x Horno de pizza a leña ZiiPa Piana (terracota, con piedra giratoria para pizza y termómetro integrado)
- 1x Pellets BBQ Roble (10 kg)
- 1x Pala para pizza Jay Hill (20 x 26 cm)
- 1x Cortapizzas Cookinglife Negro (Diámetro 22 cm, rueda cortante de acero inoxidable)
- Material: Madera (pellets de roble), Terracota (horno), Acero inoxidable (cortapizzas)

Instrucciones de uso

- Uso: Apto para hornear pizzas a leña, pan y platos ahumados en exteriores (jardín o terraza)
- Combustible: Usar únicamente pellets de madera (p. ej. pellets de roble); no utilizar otros combustibles
- Temperatura máxima de horneado: 350–400 °C (utilizar el termómetro integrado para controlar la temperatura)
- Precalentamiento: Dejar que el horno alcance completamente la temperatura deseada antes de introducir la primera pizza
- Piedra giratoria para pizza: La piedra gira automáticamente con el calor para una cocción uniforme; no es necesario girar la pizza manualmente
- Pala para pizza: Utilizar la pala (20 x 26 cm) para introducir y sacar las pizzas del horno de forma segura
- Cortapizzas: Utilizar la rueda cortante de acero inoxidable (Ø 22 cm) para cortar la pizza tras el horneado
- Solo para uso en exteriores: No utilizar nunca el horno en interiores ni en espacios cerrados debido al humo y al calor
- Apto para lavavajillas (cortapizzas): Sí
- Apto para lavavajillas (pala para pizza): Se recomienda lavar a mano
- Limpieza del horno: Dejar que el horno se enfríe completamente antes de limpiarlo; retirar las cenizas tras cada uso
- Almacenamiento de pellets: Guardar los pellets de roble en un lugar seco y cerrado para preservar su calidad y combustibilidad

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Después del uso, limpiar el producto con un paño húmedo y lavavajillas suave. No meter en el lavavajillas.
- Secado: Dejar secar completamente el producto al aire tras la limpieza. Evitar el contacto prolongado con la humedad para prevenir deformaciones y moho.
- Mantenimiento: Tratar regularmente la madera con un aceite nutritivo (p. ej. aceite de linaza o aceite

especial para madera) para protegerla y mantenerla.

- Almacenamiento: Guardar en un lugar seco y bien ventilado, alejado de la luz solar directa.
- Daños: Lijar astillas o zonas rugosas con papel de lija fino y volver a aplicar aceite a continuación.

Instrucciones de seguridad

- Riesgo de incendio: La madera es inflamable. Mantener el producto alejado de llamas abiertas, brasas calientes y otras fuentes de ignición.
- Calor: No colocar nunca el producto directamente sobre o encima de una parrilla BBQ caliente o una llama.
- Astillas: Inspeccionar la superficie en busca de astillas o grietas antes del uso. No utilizar si presenta daños visibles.
- Transferencia de calor: La madera puede calentarse con el contacto prolongado con superficies calientes. Manipular con cuidado.
- Utilizar únicamente en exteriores o en un espacio bien ventilado cuando se usa en combinación con una BBQ encendida.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto está destinado al uso por adultos. Mantener a los niños alejados de la BBQ durante su uso.

Instrucciones de eliminación

- La madera puede llevarse a un punto de recogida de residuos de madera o a un centro de reciclaje.
- La madera no tratada (sin barniz, pintura ni impregnación de aceite) puede compostarse o incinerarse en una instalación autorizada.
- La madera tratada o conservada no debe quemarse en chimeneas ni estufas y debe depositarse por separado en un punto limpio.

Advertencias

- **P102:** Mantener fuera del alcance de los niños.
- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.
- **P210:** Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas abiertas y otras fuentes de ignición. No fumar.
- **P271:** Utilizar únicamente al aire libre o en lugares bien ventilados.

Información sobre peligros

- **H228:** Sólido inflamable.
- -: Peligro físico: La madera es combustible y puede inflamarse en contacto con llamas abiertas o altas temperaturas.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

sv Bruksanvisning: Cookinglife Pizzaugn Startset Vedeldad - Med 10 kg Ekpellets, Pizzaspade & Pizzaskärare

Produkttitel

Cookinglife Pizzaugn Startset Vedeldad - Med 10 kg Ekpellets, Pizzaspade & Pizzaskärare

Produktinnehåll

- 1x Vedeldad pizzaugn ZiiPa Piana (terrakotta, med roterande pizzasten och inbyggd termometer)
- 1x BBQ-pellets Ek (10 kg)
- 1x Pizzaspade Jay Hill (20 x 26 cm)
- 1x Pizzaskärare Cookinglife Svart (Diameter 22 cm, skärhjul i rostfritt stål)
- Material: Trä (ekpellets), Terrakotta (ugn), Rostfritt stål (pizzaskärare)

Användarinstruktioner

- Användning: Lämplig för att baka vedeldad pizza, bröd och rökta rätter utomhus (trädgård eller uteplats)
- Bränsle: Använd endast träpellets (t.ex. ekpellets); använd inte andra bränslen
- Maximal baktemperatur: 350–400 °C (använd den inbyggda termometern för att övervaka temperaturen)
- Förvärmning: Låt ugnen värmas upp helt till önskad temperatur innan den första pizzan läggs in
- Roterande pizzasten: Stenen roterar automatiskt med värmen för jämn tillagning; pizzan behöver inte vändas manuellt
- Pizzaspade: Använd spaden (20 x 26 cm) för att säkert föra in och ta ut pizzor ur ugnen
- Pizzaskärare: Använd skärhjulet i rostfritt stål (Ø 22 cm) för att skära pizzan efter gräddning
- Endast för utomhusbruk: Använd aldrig ugnen inomhus eller i ett slutet utrymme på grund av rök och värme
- Diskmaskinssäker (pizzaskärare): Ja
- Diskmaskinssäker (pizzaspade): Handtvätt rekommenderas
- Rengöring av ugnen: Låt ugnen svalna helt innan rengöring; ta bort aska efter användning
- Förvaring av pellets: Förvara ekpelletsen torrt och förseglat för att bevara kvalitet och brännbarhet

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Torka av produkten med en fuktig trasa och mildt diskmedel efter användning. Ej lämplig för diskmaskin.
- Torkning: Låt produkten lufttorka helt efter rengöring. Undvik långvarig kontakt med fukt för att förhindra deformation och mögelbildning.
- Underhåll: Behandla träet regelbundet med en närande olja (t.ex. linolja eller specialolja för trä) för att skydda och underhålla det.
- Förvaring: Förvara på en torr, välventilerad plats, skyddad från direkt solljus.
- Skador: Slipa bort splittror eller grova fläckar med fint sandpapper och applicera sedan olja på nytt.

Säkerhetsinstruktioner

- **Brandrisk:** Trä är brandfarligt. Håll produkten borta från öppen eld, heta kolar och andra antändningskällor.
- **Värme:** Placera aldrig produkten direkt på eller ovanför ett hett BBQ-galler eller en låga.
- **Splittor:** Kontrollera ytan för splittor eller sprickor innan användning. Använd inte vid synliga skador.
- **Värmeöverföring:** Trä kan bli varmt vid långvarig kontakt med heta ytor. Hantera med försiktighet.
- Använd endast utomhus eller i välventilerade utrymmen vid användning tillsammans med en tänd BBQ.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är avsedd för användning av vuxna. Håll barn borta från BBQ:n under användning.

Avfallsinstruktioner

- Trä kan lämnas till ett insamlingsställe för träavfall eller en återvinningscentral.
- Obehandlat trä (utan lack, färg eller oljeberedning) kan komposteras eller förbrännas vid en godkänd anläggning.
- Behandlat eller impregnerat trä får inte eldas i öppna spisar eller kaminer och ska lämnas separat på återvinningscentralen.

Varningar

- **P102:** Förvaras utom räckhåll för barn.
- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner före användning.
- **P210:** Får inte utsättas för värme, heta ytor, gnistor, öppen låga och andra antändningskällor. Rökning förbjuden.
- **P271:** Används endast utomhus eller i väl ventilerade utrymmen.

Farinformation

- **H228:** Brandfarligt fast ämne.
- **-:** Fysisk fara: Trä är brännbart och kan antändas vid kontakt med öppen låga eller höga temperaturer.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.